



# *PDX-W61*

*Portable Player Dock*

En

Es

Zh

Ko

**OWNER'S MANUAL**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

使用说明书

사용 설명서

Made for



iPod



iPhone

TKALV

# CAUTION: READ THIS BEFORE OPERATING YOUR UNIT.

To assure the finest performance, please read this manual carefully. Keep it in a safe place for future reference.

- 1 Install this unit in a well ventilated, cool, dry, clean place - away from direct sunlight, heat sources, vibration, dust, moisture, and/or cold. (Do not use/keep this unit in a car etc.)
- 2 Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
- 3 Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot, and do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 4 Avoid installing this unit where foreign objects may fall onto this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing. On the top of this unit, do NOT place:
  - Other components, as they may cause damage and/or discoloration on the surface of this unit.
  - Burning objects (i.e. candles), as they may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
  - Containers with liquid in them, as they may fall and liquid may cause electrical shock to the user and/or damage to this unit.
- 5 Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 6 Do not operate this unit upside-down. They may overheat, possibly causing damage.
- 7 Do not use force on switches, knobs, and/or cords.
- 8 When disconnecting the power cable/AC adaptor from the wall outlet, grasp the AC plug; do not pull the cord.
- 9 Do not clean this unit with chemical solvents; this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- 10 Only the voltage specified on this unit must be used. Using this unit with a higher voltage than specified is dangerous and may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury. Yamaha will not be held responsible for any damage resulting from use of this unit with a voltage other than that specified.
- 11 Do not attempt to modify or fix this unit. Contact qualified Yamaha service personnel when any service is needed. The cabinet should never be opened for any reason.
- 12 When not planning to use this unit for long periods of time (i.e. when going on vacation), disconnect all AC plugs from the wall outlet.
- 13 Be sure to read the "TROUBLESHOOTING" section regarding common operating errors before concluding that the unit is faulty.
- 14 Before moving this unit, disconnect all AC plugs from the wall outlets.
- 15 Be sure to use the AC adaptors supplied with this unit. Using an AC adaptor other than those provided may cause fire or damage to this unit.

- 16 Install this unit near the wall outlet and where the AC plugs can be reached easily.
- 17 For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

There is a chance that placing this unit too close to a CRT-based (Braun tube) TV set might impair picture color. Should this happen, move this unit away from the TV set.

Do not use this unit within 22 cm (9 inches) of persons with a heart pacemaker implant or defibrillator implant.

## WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

Even if an iPhone or iPod is not connected to this unit, this unit is not disconnected from the AC power source as long as it is connected to the wall outlet. In this state, this unit is designed to consume a very small quantity of power.

# FEATURES

## ● Made for iPhone/Made for iPod ●

Enjoy listening to music stored on your iPhone/iPod in high-quality sound, with punchy bass, low distortion, and low noise. Also, the charging cradle allows you to easily charge your iPhone/iPod.

## ● Easy Operation with AirWired ●

Simply connect your iPhone/iPod to the transmitter and operate it as a remote control. You can control the power, volume, and playback wirelessly.

There's no bother some power button or input source switch to worry about.

## ● Multi-source Mix ●

When both an iPhone/iPod and an external device are connected, they both can be played at the same time.

For example, you can use the music from the iPhone/iPod as the background music while playing videos and other contents on your PC.

## ● Intelligent Volume ●

When you disconnect your iPhone/iPod from the transmitter, the PDX-W61 remembers the volume level the next time you connect it.

The PDX-W61 prevents sudden increases in volume when you connect your iPhone/iPod by fading in the music gradually.

---

 The "AirWired" and "AirWired" are trademarks of Yamaha Corporation.

**iPhone™, iPod™** iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Made for



iPod




iPhone

"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

# INTRODUCTION

## ■ Symbols Used in This Document

-  : indicates a tip for your operation
- **Note** : contains important information about safety and operating instructions.

## ■ Supplied Accessories

Please confirm that the following accessories are included before using the PDX-W61.

The identifiers (a, b, etc.) shown here refer to the identifiers used in the Quick Manual. Refer to the Quick Manual.

AC adaptor (for the speaker unit) [a].....	×1
Power cable [b].....	×1

**Note** Connect the AC adaptor and power cable to the speaker unit before connecting the power cable plug to a wall outlet.

Transmitter [c].....	×1
Charging cradle [d].....	×1
AC adaptor (for the charging cradle) [e].....	×1

**Note** Connect the AC adaptor to the charging cradle before connecting the power cable plug to a wall outlet.

Label (precautions regarding wireless connections).....	×1
Owner's Manual (this manual).....	×1
Quick Manual.....	×1

# SPECIFICATIONS

Supported iPhone.....	iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS
Supported iPod.....	iPod (5th generation), iPod classic, iPod nano, iPod touch
AUX input connector.....	3.5 mm (1/8 in) stereo mini jack
Maximum output power per channel (6 Ω 1 kHz, 10% THD).....	15 W + 15 W

### Power supply

U.S.A. and Canada models: AC 120 V, 60 Hz

Other models: AC 100 to 240 V, 50/60 Hz

### Power consumption (Power consumption without connecting iPhone/iPod or external device)

PDX-W61..... 10 W (less than 1 W)

YIT-W11TX or YIT-W11TX-A/YIT-W11BC..... 4 W (less than 0.5 W)

Transmission range..... Approx. 20 m (66 ft) (without interference)

Number of AirWired devices that can be connected simultaneously..... Up to 7 AirWired devices  
(depending on the location and conditions)

### AC adaptor

For speaker unit..... NU40-8150266-I3 (DC 15 V, 2.66 A)

For charging cradle..... DC 5 V, 1 A

The AC adaptor model may vary depending on where you purchased the PDX-W61.

Japanese/North American/Taiwanese model: MU12-G050100-A1, Chinese model: MU12-G050100-A2,

Australian model: MU12-G050100-A3, U.K. model: MU12-G050100-B2, Korean model: MU12-G050100-C4,

European/Southeast Asian model: MU12-G050100-C5

Dimensions (W × D × H)..... 350 × 125 × 109 mm (13-12/16 × 4-15/16 × 4-5/16 in)

Weight (speaker unit only)..... 1.7 kg (3.7 lbs)

\* The 4th generation (or earlier) iPod, iPod shuffle, iPod photo, and iPod mini are not supported for wireless connections. To play an unsupported iPod, connect the iPod to AUX and use it as an external device.

\* Specifications are subject to change without notice.

The rating marking of “5V  1.0A” on the transmitter is marking for the charge to iPhone/iPod.

When charging your iPhone using the charging cradle, the speaker unit and transmitter may interfere with the iPhone's reception. If you want to make a telephone call, remove the iPhone from the charging cradle.

Also, in some areas, the radio waves of the speaker unit and transmitter and the iPhone may interfere with each other. If you experience any problems during a telephone call, remove the iPhone from the transmitter.

# CONTROLS AND OPERATIONS

The identifiers (A, B, etc.) shown here refer to the identifiers used in the Quick Manual. Refer to the Quick Manual.

## **C** Transmitter (YIT-W11TX or YIT-W11TX-A)

Connects an iPhone/iPod. When the iPhone/iPod is connected, the speaker unit turns on.

To listen to music through the speaker unit, begin playback on the iPhone/iPod.

The iPhone/iPod can be connected or disconnected anytime. When the iPhone/iPod is disconnected from the transmitter, the speaker unit remembers the volume level. When the iPhone/iPod is connected again, the volume is set at the same level.

### **Notes**

- If your iPhone/iPod is in a protective case, remove the case before connecting the iPhone/iPod. The connector could be damaged if you try to forcefully connect the iPhone/iPod while it is in a protective case.
- The transmitter operates using the power of the iPhone/iPod battery. Because the power of the iPhone/iPod battery may decrease quicker than usual, charge the battery often.



When a telephone call is received by the iPhone during playback, the playback stops automatically. The playback resumes once the telephone call is finished.

## **d** Charging Cradle (YIT-W11BC)

Charges the battery of the iPhone/iPod that is connected to the transmitter.

## **A** Group Selection Switches

Use these switches to change the group setting for both the speaker unit and the transmitter. To connect the speaker unit and transmitter wirelessly, set them to the same group.

To switch the groups, refer to the Quick Manual.

### **Note**

When using the speaker unit, set the transmitter to group A. Use group B when controlling another AirWired device.



You can control up to 7 AirWired devices using a transmitter when they are set to the same group.

## **B** 5V (AC Adaptor)

Connects the AC adaptor (for the charging cradle).

## **C** AUX

Connects an external device. When the external device is connected, the speaker unit turns on.

To listen to music through the speaker unit, begin playback on the external device.



To connect an external device to the speaker unit, use a commercially available 3.5 mm (1/8 in) stereo mini plug cable.

### **Note**

When disconnecting the external device, be sure to remove the cable from AUX. Otherwise, the speaker unit will remain on while the cable is connected.

## **D** 15V (AC Adaptor)

Connects the AC adaptor (for the speaker unit).

## **E** (Volume keys)

Adjust the volume level.



- If the volume was set at a high level when the iPhone/iPod or external device was disconnected, the volume may be lowered automatically when playback begins.
- When the AC adaptor (for the speaker unit) is disconnected, the volume level is reset to the default volume level.
- When controlling AirWired devices using a transmitter, the volume is adjusted as follows.
  - When the volume level is adjusted using the iPhone/iPod, the volume levels of all of the AirWired devices change.
  - When the volume level is adjusted using one of the AirWired devices, only the volume level of that device changes.
- When an iPhone/iPod and external device are connected and playing at the same time, the volume is adjusted as follows.
  - When the volume level is adjusted using the iPhone/iPod, the volume levels of both the iPhone/iPod and external device change.
  - When the volume level is adjusted using the external device, only the volume level of the device changes.

## F Status Indicators (LEDs)

Indicate the status of the speaker unit, the transmitter, and a connected iPhone/iPod. The status of a connected external device is not indicated.

- Green status indicator: The speaker unit and transmitter are turned on and operating normally.
- Red status indicator: An error has occurred or the volume has reached its maximum or minimum level.

Speaker unit		Transmitter		Status
Green	Red	Green	Red	
●	○	●	○	An iPhone/iPod is connected.
☀ Once	—	☀ Once	—	The volume level has been adjusted. The transmitter's status indicator flashes only when the volume was adjusted using the speaker unit's volume keys.
☀	○	☀	—	Connection in progress, please wait.
○	○	○	○	30 seconds have passed since the iPhone/iPod was paused.
—	☀ Once	—	☀ Once	The speaker unit's volume has reached the maximum or minimum level when an iPhone/iPod is connected wirelessly. The transmitter's status indicator flashes only when the volume was adjusted using the speaker unit's volume keys.
☀ Once	☀ Once	—	—	The speaker unit's volume has reached the maximum or minimum level when an external device is connected to AUX.
—	☀	—	☀	The battery of the iPhone/iPod is low. Charge the iPhone/iPod.
●	☀ 2 sec.	—	☀ 2 sec.	The connected iPod is not supported. Refer to "SPECIFICATIONS" for the supported iPods.
●	☀	—	☀	Connection failed. Refer to "TROUBLESHOOTING" for the proper remedy.
○	☀	—	—	An error occurred in the speaker unit. Refer to "TROUBLESHOOTING" for the proper remedy.
—	—	○	☀	An error occurred in the transmitter. Refer to "TROUBLESHOOTING" for the proper remedy.

● ...Lit    ☀ ...Flashing    ○ ...Off    — ...The previous condition continues

## TROUBLESHOOTING

Refer to the table below if the speaker unit or transmitter does not operate properly. If the problem you are experiencing is not listed below, or if the instruction below does not help, disconnect the power cable plug, and contact the nearest authorized Yamaha dealer or service center.

For problems related to wireless connections, please provide information about other wireless devices that you are using (manufacturer, model number, etc.).

Problem	Cause	Remedy
<b>No sound.</b>	The volume is turned down.	Turn up the volume.
	The iPhone/iPod is not connected securely.	Connect the iPhone/iPod securely.
	The external device is not connected securely.	Connect the 3.5 mm (1/8 in) stereo mini plug cable securely to the speaker unit and external device.
	Earphones are connected to the iPhone.	Remove the earphones.

<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Remedy</b>
<b>No sound.</b>	The signal from the transmitter is blocked by your body or metallic objects, etc.	Change the way of holding, the orientation, or the position of the transmitter to avoid your body or metallic objects blocking the signal.
	There is a device (microwave oven, wireless LAN, etc.) outputting signals in the 2.4 GHz frequency band nearby.	Relocate the speaker unit and transmitter away from the device.
	The transmitter is too far from the speaker unit.	Move the transmitter closer to the speaker unit.
	The battery of the iPhone/iPod is low.	Charge the iPhone/iPod.
	The speaker unit is not turned on.	Connect the AC adaptor and power cable securely.
	Connection in progress.	Please wait for a while.
	The speaker unit and transmitter are not connected because they are set to different groups.	Set both the speaker unit and the transmitter to the same group.
	The speaker unit or transmitter is connected to another AirWired device.	Select a different group by changing the group selection switches of the speaker unit and the transmitter.
	The protection circuitry has been activated by excessive volume.	Turn down the volume.
<b>Cannot change the speaker unit's volume by changing the volume of the iPhone/iPod.</b>	The connected iPod is not supported, or the iPhone/iPod is not connected securely.	Use a supported iPod, or connect iPhone/iPod securely.
<b>Transmitter's status indicator does not turn off after the iPhone/iPod was disconnected.</b>	The speaker unit or transmitter is connected to another AirWired device.	Select a different group by changing the group selection switches of the speaker unit and the transmitter.
<b>Speaker unit suddenly produces sound even though an iPhone/iPod is not connected.</b>		
<b>Sound stops intermittently when connected wirelessly.</b>	If noise occurs at the same frequency that the speaker unit and transmitter are using, they will search for and switch to another (unused) frequency, which may cause the sound to stop intermittently.	This is not a malfunction. If the sound stops frequently, relocate the speaker unit and transmitter away from a device, such as a Wi-Fi router.
<b>Red status indicator is flashing continuously.</b>	The battery of the iPhone/iPod is low.	Charge the iPhone/iPod.
	Connection failed, or an error occurred in the speaker unit or the transmitter.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Connect the iPhone/iPod securely.</li> <li>• Restart the iPhone/iPod.</li> <li>• Update the iPhone/iPod firmware to the latest version.</li> <li>• Select a different group by changing the group selection switches of the speaker unit and the transmitter.</li> <li>• Disconnect the power cable plug, wait for a while, and then connect the power cable plug again.</li> </ul>

# AVISO: LEA ESTO ANTES DE UTILIZAR SU UNIDAD.

Para garantizar el mejor rendimiento posible de su unidad, lea cuidadosamente este manual. Y guárdelo en un lugar seguro para poder consultarlo en el futuro.

1. Instale esta unidad en un lugar bien ventilado, fresco, seco y limpio, que esté alejado de la luz solar directa, fuentes de calor, vibraciones, polvo, humedad y/o frío. (No utilice ni guarde esta unidad en un automóvil, etc.)
2. Coloque esta unidad alejada de otros aparatos eléctricos, motores o transformadores para evitar que se produzcan ruidos de zumbido.
3. No exponga esta unidad a cambios de temperatura repentinos, del frío al calor, y no la coloque tampoco en un lugar de mucha humedad (una habitación con un humidificador, por ejemplo) para impedir que se forme condensación en su interior, lo que podría causar una descarga eléctrica, un incendio, averías en esta unidad y/o lesiones a personas.
4. Evite instalar esta unidad donde puedan caerle encima objetos extraños y/o donde pueda estar expuesta al goteo o salpicadura de líquidos. Encima de esta unidad NO ponga:
  - Otros componentes, porque podrían causar daños y/o descoloración en la superficie de esta unidad.
  - Objetos encendidos (velas, por ejemplo), ya que podrían causar un incendio, averiar esta unidad y/o causar lesiones a personas.
  - Recipientes con líquido en su interior, porque podrían caerse y el líquido derramado podría causar una descarga eléctrica y/o averías en la unidad.
5. No cubra esta unidad con un periódico, mantel, cortina, etc. para no obstruir así la disipación térmica. Si la temperatura aumenta dentro de la unidad se puede producir un incendio, averías en la unidad y lesiones a personas.
6. No utilice esta unidad al revés. Podría recalentarse y causar daños.
7. No utilice a la fuerza los conmutadores, controles y/o cables.
8. Cuando desconecte el cable de alimentación o el adaptador de CA de la toma de corriente, sujete la clavija y tire de ella; no tire del propio cable.
9. No limpie esta unidad con disolventes químicos porque éstos podrían dañar su acabado. Utilice un paño limpio y seco para limpiarla.
10. Sólo se puede utilizar la tensión especificada en esta unidad. El uso de esta unidad con una tensión más alta que la especificada es peligroso y puede causar un incendio, daños en la unidad y/o lesiones a personas. Yamaha no se hará responsable de ningún daño debido al uso de esta unidad con una tensión que no sea la especificada.
11. No intente modificar o arreglar esta unidad. Póngase en contacto con el personal de servicio Yamaha cualificado cuando tenga necesidad de hacer cualquier reparación. La caja de la unidad nunca deberá abrirse por ninguna razón.
12. Cuando no piense utilizar este aparato durante mucho tiempo (por ejemplo, cuando se ausente por vacaciones), desconecte todos los cables de alimentación de la toma de corriente.
13. Asegúrese de leer la sección “SOLUCIÓN DE PROBLEMAS” en cuanto a los errores de utilización más corrientes antes de llegar a la conclusión de que esta unidad está averiada.
14. Antes de trasladar este aparato, desconecte todos los cables de alimentación de la toma de corriente.
15. Asegúrese de utilizar con el aparato los adaptadores de CA suministrados.  
Si utiliza un adaptador de CA diferente a los proporcionados, podría causar un incendio o daños en el aparato.

16. Instale esta unidad cerca de la toma de corriente, donde se pueda llegar a las clavijas de alimentación de CA fácilmente.
17. Desenchufe este producto de la toma de corriente para que disponga de mayor protección durante una tormenta eléctrica o cuando se deja sin atender o utilizar durante largos periodos de tiempo. Esto impedirá que el producto se dañe debido a los rayos y a los aumentos de tensión en la línea de suministro eléctrico.

Si se instala la unidad demasiado cerca de un televisor con tubo de rayos catódicos, la calidad del color podría verse perjudicada. En este caso, aleje el sistema del televisor.

No utilice esta unidad a menos de 22 cm de personas que tengan implantado un marcapasos o un defibrilador.

**ADVERTENCIA**  
PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

Aunque no haya ningún iPhone o iPod conectado a la unidad, la unidad no se desconecta de la corriente de CA mientras permanezca conectada a la toma de la pared. En este estado, esta unidad ha sido diseñada para que consuma una cantidad de corriente muy pequeña.



# CARACTERÍSTICAS

## ● Made for iPhone/Made for iPod ●

Disfrute de la música almacenada en su iPhone/iPod en alta calidad, con bajos potentes, baja distorsión y mínimo ruido. Además, la base de carga permite cargar fácilmente el iPhone/iPod.

## ● Manejo sencillo con AirWired ●

Sólo tiene que conectar su iPhone/iPod al transmisor y manejarlo como un mando a distancia. Puede controlar la alimentación, el volumen y la reproducción de forma inalámbrica.

No hay otros botones de encendido ni interruptores de fuente de entrada por los que preocuparse.

## ● Mezcla de múltiples fuentes ●

Si hay conectado un iPhone/iPod y un dispositivo externo, los dos pueden reproducirse al mismo tiempo.

Por ejemplo, puede utilizar la música del iPhone/iPod como música de fondo mientras reproduce vídeos y otros contenidos en su PC.

## ● Volumen inteligente ●

Al desconectar el iPhone/iPod del transmisor, el PDX-W61 recordará el volumen ajustado la próxima vez que lo conecte.

El PDX-W61 evita aumentos repentinos del volumen al conectar el iPhone/iPod realizando un fundido de apertura gradual con la música.

---

 El logotipo “AirWired” y “AirWired” son marcas comerciales de Yamaha Corporation.

**iPhone™, iPod™** iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países.

Made for



iPod




iPhone

“Made for iPod” y “Made for iPhone” significan que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente con un iPod o un iPhone, respectivamente, y que el desarrollador ha certificado que cumple con los estándares de rendimiento de Apple.

Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de que cumpla con los estándares legales y de seguridad.

# INTRODUCCIÓN

## ■ Símbolos utilizados en este documento

-  : indica un consejo para su utilización.
- **Nota** : contiene información importante sobre la seguridad y las instrucciones de uso.

## ■ Accesorios suministrados

Antes de utilizar el PDX-W61, compruebe que los siguientes accesorios están incluidos.

Los identificadores (a), (b), etc.) que se muestran hacen referencia a los identificadores utilizados en el Manual práctico. Consulte el Manual práctico.

Adaptador de CA (para el altavoz) [a].....	× 1
Cable de alimentación [b].....	× 1

**Nota** Conecte el adaptador de CA y el cable de alimentación al altavoz antes de conectar el conector del cable de alimentación a una toma de corriente.

Transmisor [c] .....	× 1
Base de carga [d] .....	× 1
Adaptador de CA (para la base de carga) [e] .....	× 1

**Nota** Conecte el adaptador de CA a la base de carga antes de conectar el conector del cable de alimentación a una toma de corriente. Etiqueta (precauciones sobre las conexiones inalámbricas) .....

Etiqueta (precauciones sobre las conexiones inalámbricas) .....	× 1
Manual de instrucciones (este manual).....	× 1
Manual práctico .....	× 1

# ESPECIFICACIONES

iPhone compatibles .....	iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS
iPod compatibles .....	iPod (5.ª generación), iPod classic, iPod nano, iPod touch
Conector de entrada AUX .....	minijack estéreo de 3,5 mm
Potencia de salida máxima por canal (6 Ω 1 kHz, 10% THD) .....	15 W + 15 W

### Fuente de alimentación

Modelos para Estados Unidos y Canadá: 120 V CA, 60 Hz

Otros modelos: 100 a 240 V CA, 50/60 Hz

Consumo de potencia (sin conectar un iPhone/iPod ni un dispositivo externo)

PDX-W61 .....

YIT-W11TX o YIT-W11TX-A/YIT-W11BC .....

Rango de transmisión..... Aprox. 20 m (sin interferencias)

Número de dispositivos AirWired que pueden conectarse simultáneamente .....

Hasta 7 dispositivos AirWired (dependiendo de la ubicación y las condiciones)

### Adaptador de CA

Para el altavoz..... NU40-8150266-13 (CC 15 V, 2,66 A)

Para la base de carga..... CC 5 V, 1 A

El modelo de adaptador de CA puede variar en función de dónde comprase el PDX-W61.

Modelo para Japón/Norteamérica/Taiwán: MU12-G050100-A1, modelo para China: MU12-G050100-A2,

modelo para Australia: MU12-G050100-A3, modelo para Reino Unido: MU12-G050100-B2,

modelo para Corea: MU12-G050100-C4, modelo para Europa/Sudeste asiático: MU12-G050100-C5

Dimensiones (An. × Pr. × Al.).....350 × 125 × 109 mm

Peso (sólo altavoz)..... 1,7 kg

\* La cuarta generación (o anteriores) de iPod, iPod shuffle, iPod photo e iPod mini no son compatibles con las conexiones inalámbricas. Para reproducir un iPod no compatible, conecte el iPod a la toma AUX y utilícelo como dispositivo externo.

\* Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

La marca de clasificación de “5 V  1.0 A” en el transmisor corresponde a la carga a un iPhone/iPod.

Al cargar el iPhone con esta unidad, la propia unidad puede afectar la onda de radio del iPhone. Durante una llamada, saque el iPhone del soporte de carga.

Además, en algunas zonas, la onda de radio de esta unidad y el iPhone pueden interferir entre ellas. Si hubiera interferencias durante una llamada, saque el iPhone del transmisor.

# CONTROLES Y OPERACIONES

Los identificadores (A, B, etc.) que se muestran hacen referencia a los identificadores utilizados en el Manual práctico. Consulte el Manual práctico.

## **C** Transmisor (YIT-W11TX o YIT-W11TX-A)

Conecta un iPhone/iPod. Al conectar el iPhone/iPod, el altavoz se activa.

Para escuchar la música a través del altavoz, inicie la reproducción en el iPhone/iPod.

El iPhone/iPod puede conectarse y desconectarse en todo momento. Aunque el iPhone/iPod se desconecte del transmisor, el altavoz recordará el volumen. Cuando se vuelve a conectar el iPhone/iPod, se mantiene el volumen ajustado.

### **Notas**

- Si el iPhone/iPod se encuentra en una caja protectora, retire la caja antes de conectar el iPhone/iPod. El conector podría dañarse si intenta forzar la conexión del iPhone/iPod mientras éste está en una caja protectora.
- El transmisor funciona utilizando la alimentación de la batería del iPhone/iPod. Como la alimentación de la batería del iPhone/iPod puede consumirse más rápido de lo habitual, cargue la batería con mayor frecuencia.



Al recibir una llamada telefónica en el iPhone durante la reproducción, la reproducción se detendrá automáticamente. La reproducción se reanuda una vez finalice la llamada telefónica.

## **D** Base de carga (YIT-W11BC)

Carga la batería del iPhone/iPod conectada al transmisor.

## **A** Interruptores de selección de grupo

Utilice estos interruptores para cambiar el ajuste de grupo para el altavoz y el transmisor. Para conectar el altavoz y el transmisor de forma inalámbrica, asígneles al mismo grupo.

Para cambiar los grupos, consulte el Manual práctico.

### **Nota**

Al utilizar el altavoz, asigne el transmisor al grupo A. Utilice el grupo B para controlar otro dispositivo AirWired.



Puede controlar hasta 7 dispositivos AirWired utilizando un transmisor si están asignados al mismo grupo.

## **B** 5V (adaptador de CA)

Conecta el adaptador de CA (para la base de carga).

## **C** AUX

Conecta un dispositivo externo. Al conectar el dispositivo externo, el altavoz se activa.

Para escuchar la música a través del altavoz, inicie la reproducción en el dispositivo externo.



Para conectar un dispositivo externo al altavoz, utilice un cable con un conector mini estéreo de 3,5 mm comercial.

### **Nota**

Al desconectar el dispositivo externo, asegúrese de extraer el cable del conector AUX. De lo contrario, el altavoz permanecerá encendido mientras el cable esté conectado.

## **D** 15 V (adaptador de CA)

Conecta el adaptador de CA (para el altavoz).

## **E** / (Teclas de volumen)

Ajustan el volumen.



- Si el volumen estaba alto cuando se desconectó el iPhone/iPod o dispositivo externo, es posible que se baje automáticamente cuando comience la reproducción.
- Cuando se desconecte el adaptador de CA (para el altavoz), el volumen se volverá a ajustar al nivel predeterminado.
- Cuando se controlen dispositivos AirWired con un transmisor, el volumen se ajustará como se indica a continuación.
  - Si el volumen se ajusta utilizando el iPhone/iPod, cambia el volumen de todos los dispositivos AirWired.
  - Si el volumen se ajusta utilizando uno de los dispositivos AirWired, sólo cambia el volumen de ese dispositivo.
- Cuando se conecta un iPhone/iPod y un dispositivo externo y se reproducen al mismo tiempo, el volumen se ajustará como se indica a continuación.
  - Si el volumen se ajusta utilizando el iPhone/iPod, cambia el volumen del iPhone/iPod y del dispositivo externo.
  - Si el volumen se ajusta utilizando el dispositivo externo, sólo cambia el volumen del dispositivo.

## F Indicadores de estado (LED)

Indica el estado del altavoz, el transmisor y un iPhone/iPod conectado. No se indica el estado del dispositivo externo conectado.

- Indicador de estado verde: El altavoz y el transmisor están encendidos y funcionan normalmente.
- Indicador de estado rojo: Se ha producido un error o el volumen ha alcanzado su nivel máximo o mínimo.

Altavoz		Transmisor		Estado
Verde	Rojo	Verde	Rojo	
●	○	●	○	Un iPhone/iPod está conectado.
☀ Una vez	—	☀ Una vez	—	El volumen se ha ajustado. El indicador de estado del transmisor sólo parpadea cuando el volumen se ha ajustado utilizando las teclas de volumen del altavoz.
☀	○	☀	—	Conexión en curso, espere.
○	○	○	○	Han pasado 30 segundos desde que se pausó el iPhone/iPod.
—	☀ Una vez	—	☀ Una vez	El volumen del altavoz ha llegado al máximo o mínimo cuando un hay conectado un iPhone/iPod de forma inalámbrica. El indicador de estado del transmisor sólo parpadea cuando el volumen se ha ajustado utilizando las teclas de volumen del altavoz.
☀ Una vez	☀ Una vez	—	—	El volumen del altavoz ha llegado al máximo o mínimo cuando un hay conectado un dispositivo externo a la toma AUX.
—	☀	—	☀	La batería del iPhone/iPod está baja. Cargue el iPhone/iPod.
●	☀ 2 s	—	☀ 2 s	El iPod conectado no es compatible. Consulte los iPod compatibles en el apartado “ESPECIFICACIONES”.
●	☀	—	☀	Error de conexión. Consulte la solución adecuada en “SOLUCIÓN DE PROBLEMAS”.
○	☀	—	—	Se ha producido un error en el altavoz. Consulte la solución adecuada en “SOLUCIÓN DE PROBLEMAS”.
—	—	○	☀	Se ha producido un error en el transmisor. Consulte la solución adecuada en “SOLUCIÓN DE PROBLEMAS”.

● ...Iluminado    ☀ ...Intermitente    ○ ...Apagado    — ...La situación anterior continúa

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Consulte la siguiente tabla si el altavoz o el transmisor no funcionan correctamente. Si el problema no aparece en la siguiente lista o las instrucciones no le ayudan, desconecte el conector del cable de alimentación y póngase en contacto con el centro de servicio o distribuidor de Yamaha más cercano.

En caso de problemas relacionados con las conexiones inalámbricas, ofrezca información sobre el resto de dispositivos inalámbricos que esté utilizando (fabricante, número de modelo, etc.).

Problema	Causa	Remedio
<b>No se oye sonido.</b>	El volumen se baja.	Suba el volumen.
	El iPhone/iPod no está conectado de forma segura.	Conecte el iPhone/iPod de forma segura.
	El dispositivo externo no está conectado de forma segura.	Conecte de forma segura el cable con el conector mini estéreo de 3,5 mm al altavoz y al dispositivo externo.
	Los auriculares están conectados al iPhone.	Retire los auriculares.

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Remedio</b>
<b>No se oye sonido.</b>	La señal del transmisor está bloqueada por su cuerpo o por objetos metálicos, etc.	Cambia la forma de sujetar el transmisor, su orientación o su posición para evitar que su cuerpo o un objeto metálico bloquee la señal.
	Hay un dispositivo cerca (horno microondas, LAN inalámbrica, etc.) emitiendo señales en la banda de frecuencia de 2,4 GHz.	Aleje el altavoz y el transmisor de dicho dispositivo.
	El transmisor está demasiado lejos del altavoz.	Acerque el transmisor al altavoz.
	La batería del iPhone/iPod está baja.	Cargue el iPhone/iPod.
	El altavoz no se enciende.	Conecte de forma segura el adaptador de CA y el cable de alimentación.
	Conexión en curso.	Espere un poco.
	El altavoz y el transmisor no están conectados porque están asignados a distintos grupos.	Asigne el altavoz y el transmisor al mismo grupo.
	El altavoz o el transmisor está conectado a otro dispositivo AirWired.	Elija un grupo distinto cambiando los interruptores de selección de grupo del altavoz y del transmisor.
	El circuito de protección se ha activado por un volumen excesivo.	Baje el volumen.
<b>No es posible cambiar el volumen del altavoz cambiando el volumen en el iPhone/iPod.</b>	El iPod conectado no es compatible o el iPhone/iPod no está conectado de forma segura.	Utilice un iPod compatible o conecte el iPhone/iPod de forma segura.
<b>El indicador de estado del transmisor no se apaga después de haber desconectado el iPhone/iPod.</b>	El altavoz o el transmisor está conectado a otro dispositivo AirWired.	Elija un grupo distinto cambiando los interruptores de selección de grupo del altavoz y del transmisor.
<b>El altavoz produce sonido de repente aunque no hay conectado un iPhone/iPod.</b>		
<b>El sonido se interrumpe de forma intermitente al establecer una conexión inalámbrica.</b>	Si se produce ruido a la misma frecuencia que el altavoz y el transmisor que se están utilizando, buscarán y cambiarán a otra frecuencia (no utilizada), lo que puede provocar que el sonido se interrumpa de forma intermitente.	No es un fallo de funcionamiento. Si el sonido se interrumpe con frecuencia, aleje el altavoz y el transmisor del dispositivo, como un enrutador Wi-Fi.
<b>El indicador de estado rojo parpadea de forma continua.</b>	La batería del iPhone/iPod está baja.	Cargue el iPhone/iPod.
	La conexión ha fallado o se ha producido un error en el altavoz o el transmisor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte el iPhone/iPod de forma segura.</li> <li>• Reinicie el iPhone/iPod.</li> <li>• Actualice el firmware del iPhone/iPod a la última versión.</li> <li>• Elija un grupo distinto cambiando los interruptores de selección de grupo del altavoz y del transmisor.</li> <li>• Desconecte el conector del cable de alimentación, espere un poco y vuelva a conectar el conector del cable de alimentación.</li> </ul>

# 警告：在操作您的机器之前请阅读本说明书。

为了确保最好的性能，请仔细阅读本说明书，并妥善保管以备日後查阅。

1. 将本机放置在通风良好的凉爽，乾燥，清洁的地方，远离直射阳光，热源，振动，灰尘，潮湿和/或阴冷的地方。（请不要在车中等场所使用/存放本机。）
2. 将本机放置在远离其它电器，发电机，或变压器的地方，以避免轰鸣噪音。
3. 不要将本机从温度反差大的寒冷地方突然搬到温热地方，也不要将本机放置在非常潮湿的环境里（例如放置有加湿器的房间），以免本机内部结露。因为结露可能导致触电，火灾而损坏本机和/或造成人身伤害。
4. 避免将本机安装在异物容易掉落的地方，也要避免那些液体容易滴入或飞溅到的地方。本机的上面，请不要放置下列物品：
  - 其他装置。因为这样有可能导致损坏和/或导致本机表面变色。
  - 可燃物品（例如蜡烛）。因为这样有可能导致火灾而损坏本机和/或造成人身伤害。
  - 装有液体的容器。因为有容器反倒，液体流淌的可能，如此有可能导致用户触电和/或损坏本机。
5. 不要在本机上面覆盖报纸，台布，窗帘等，以免妨碍散热。如果本机内部温度过高，则有可能导致火灾，损坏本机和/或造成人身伤害。
6. 不要将本机上下颠倒放置进行操作。这样有可能导致过热，也可能损坏本机。
7. 在使用开关，旋钮和/或线缆时，不要用力过猛。
8. 从墙壁电源插座断开电源线/AC适配器连接时，请抓住AC插头，切勿拉电线。
9. 不要使用化学溶剂清洗本机，否则会损伤表面涂层。请使用乾淨的布匹。
10. 只能使用本机指定的电压。使用高于指定数值的电压很危险，而且可能导致火灾，损坏本机，和/或造成人身伤害。对于使用高于指定电压造成的任何损害，Yamaha将不负任何责任。
11. 不要试图自行改造或修理本机。如果需要任何服务，请就近与有资格的Yamaha维修人员联系。不管有任何理由，都没有打开机壳的必要。
12. 如果打算长期不使用本机（如外出度假），请拔掉墙壁电源插座中的所有AC插头。
13. 在做出本机故障的结论之前，请务必阅读普通操作的“故障排除”一节的内容。

14. 移动本机前，请拔掉墙壁电源插座中的所有AC插头。
15. 必须使用随本机附带的AC适配器。使用非附带的AC适配器可能会引起火灾或损坏本机。
16. 请靠近墙壁电源插座安装本机，这样能便于AC插头插拔。
17. 为了加强对于本产品的保护，在雷电期间，或无人管理时以及长时间不使用时，请将电源线从墙壁上的电源插座上拔下。这将防止该产品在闪电和电网出现电涌时受到损害。

将本机太靠近基于CRT（劳旁恩管）的电视机放置有可能会影响画面色彩。如果发生这种情况，请移动本机使它远离电视机。

不能在装有心脏起搏器或去纤颤器的人员附近22厘米以内使用本机。

## 警告

要减少火灾或触电的危险，请勿将本机暴露于雨中或湿气中。

只要本机连接到墙壁电源插座，即使iPhone或iPod未与本机连接，也不会断开交流电源与本机的连接。在此情况下，本机消耗极少的电力。

1. 标明附件中所规定的技术指标和使用范围，说明所有控制、调整及开关等使用方法；
  - 使用频率：2400~2483.5 MHz
  - 等效全向辐射功率（EIRP）<=10 mW
  - 载频容限：+75 kHz
2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自外接天线或改用其它发射天线；
3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；
5. 不得在飞机和机场附近使用。



该标记附加在出售到中华人民共和国的电子信息产品上。环形中的数字表示的是环境保护使用期限的年数。

- ：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。  
 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板	×	○	○	○	○	○
外壳箱体	×	○	○	○	○	○
扬声器单元	×	○	○	○	○	○

# 功能

## ● Made for iPhone/Made for iPod ●

存储在iPhone/iPod中的音乐，音质出色、乐低音强劲，失真和底噪极小，请尽情享受。  
可为iPhone/iPod充电的充电底座，操作简便。

## ● 便捷的AirWired无线操作 ●

只需将iPhone/iPod 连接到发送器，就能像遥控器一样进行操作。可以无线遥控电源、音量和节目的回放。  
没有烦人的电源开关按钮或声源输入选择键。

## ● 多种声源混合 ●

既连接iPhone/iPod又连接了外接设备时，这两种声源可同时播放。  
例如，可以一边将iPhone/iPod中的音乐作为背景音乐播放，一边播放您PC上的视频和其它内容。

## ● 智能化音量控制 ●

从发送器上断开iPhone/iPod连接时，PDX-W61能够记忆音量电平，并在您下次连接时以该音量播放。  
连接到iPhone/iPod时，PDX-W61能逐渐加入音乐，防止音量的突然提高。

---

 “AirWired” 标识和 “AirWired” 为Yamaha公司的商标。


**iPhone™, iPod™** iPhone、iPod、iPod classic、iPod nano 和 iPod touch 是Apple Inc. 在美国和其他国家注册的商标。



“Made for iPod” 和 “Made for iPhone” 分别指该电子附件专用于连接iPod 或 iPhone，并且已通过开发公司的认证可满足 Apple 的性能标准。  
Apple对本设备的运行或本设备是否符合安全和规定标准不承担责任。

# 说明

## ■ 本文中使用的标识符号

-  : 代表操作提示。
- **注意** : 包含有关安全和操作说明的重要信息。

## ■ 附件

使用PDX-W61前请确认产品包括下列附件。

这里显示的标识符 (a, b 等) 指快速入门手册中使用的标识符。请参考快速入门手册。

AC适配器 (音箱部分专用) [a]	.....	× 1
电源线 [b]	.....	× 1

**注意** 将电源线插头连接到墙上插座之前, 请先将AC适配器和电源线连接到音箱。

发送器 [c]	.....	× 1
充电底座 [d]	.....	× 1
AC适配器 (供充电底座使用) [e]	.....	× 1

**注意** 将电源线插头连接到墙上插座之前, 请先将AC适配器连接到充电底座上。

信号线 (默认使用无线连接)	.....	× 1
使用说明书 (本书)	.....	× 1
快速入门手册	.....	× 1

# 技术规格

支持iPhone	.....	iPhone、iPhone 3G、iPhone 3GS
支持iPod	.....	iPod (第5代)、iPod classic、iPod nano、iPod touch
AUX输入接口	.....	3.5 mm立体声mini插头
每通道最大输出功率 (6 Ω 1 kHz, 10% THD)	.....	15 W + 15 W

电源  
 美国和加拿大型号: AC 120 V, 60 Hz  
 其它型号: AC 100 到 240 V, 50/60 Hz  
 功耗 (不连接iPhone/iPod或外接设备时的功耗)

PDX-W61	.....	10 W (低于1 W)
YIT-W11TX 或 YIT-W11TX-A/YIT-W11BC	.....	4 W (低于0.5 W)
发送范围	.....	约20 m (无障碍物情况下)
可同时连接的AirWired无线设备的数量	.....	最多7个AirWired设备 (取决于地点和条件)

AC适配器	.....	NU40-8150266-13 (DC 15 V, 2.66 A)
音箱部分	.....	DC 5 V, 1 A
充电底座部分	.....	DC 5 V, 1 A

AC适配器型号可能根据您购买PDX-W61所在地区的不同而有差异。

日本/北美/台湾地区型号: MU12-G050100-A1, 中国型号: MU12-G050100-A2,  
 澳大利亚型号: MU12-G050100-A3, 英国型号: MU12-G050100-B2, 韩国型号: MU12-G050100-C4,  
 欧洲/东南亚型号: MU12-G050100-C5

尺寸 (宽×深×高)	.....	350 × 125 × 109 mm
重量 (仅音箱部分)	.....	1.7 kg

- \* 第四代 (或更早) 的iPod、iPod shuffle、iPod photo和iPod mini不支持无线连接。如需播放不支持的iPod型号, 请将iPod作为外接设备连接到AUX。
- \* 技术规格如有变更恕不另行通知。

发送器上的额定标记 “5V  1.0A” 是iPhone/iPod的负荷标记。

当使用本机对 iPhone 充电时, 本机可能会影响 iPhone 的无线电波。在通话时, 请将 iPhone 从充电底座上取下。另外, 在某些地区, 本机和 iPhone 的无线电波可能会相互干扰。如果通话时信号不佳, 请将 iPhone 从发射器上取下。



# 控制和操作

这里显示的标识符（**A**、**B** 等）指快速入门手册中使用的标识符。请参考快速入门手册。

## **C** 发送器（YIT-W11TX或YIT-W11TX-A）

连接iPhone/iPod。当iPhone/iPod连接时，音箱电源将打开。

如要通过音箱设备欣赏音乐，请从iPhone/iPod上开始播放音乐。

iPhone/iPod可以随时连接或断开。当iPhone/iPod从发送器上断开时，音箱部分会记忆音量电平。再次连接iPhone/iPod时，本设备音量会被设置为相同电平。

- 注意**
- 如果您的iPhone/iPod在装有保护盖，连接iPhone/iPod之前请去掉保护盖。如果iPhone/iPod带有保护盖，强行连接会造成设备的损坏。
  - 发送器的操作依靠iPhone/iPod电池供电。由于iPhone/iPod电池的电量可能快速减少，请经常性充电。

 如果iPhone回放过程中接收到来电，回放会自动停止。来电电话结束后，回放立即恢复。

## **d** 充电底座（YIT-W11BC）

为连接到发送器的iPhone/iPod充电。

### **A** 编组选择开关

用这些开关可以改变音箱部分和发送器部分的编组设置。如要无线连接音箱和发送器，请将它们设置为相同编组。如要改变编组，请参考快速入门手册。

- 注意** 使用音箱时，将发送器设置为编组A。控制另一个AirWired无线设备时，使用编组B。

 将AirWired无线设备设置为相同编组时，用发送器可以控制最多7个AirWired无线设备。


## **B** 5V （AC适配器）

连接AC适配器（供充电底座使用）。

## **C** AUX

连接外接设备。当连接了外接设备时，音箱电源将打开。

如需通过音箱设备欣赏音乐，请从外接设备上开始播放音乐。

 如要将外接设备连接到音箱，请使用市售的3.5 mm立体声mini插头连接线。


- 注意** 断开外接设备的连接时，请确保从AUX接口端拔除连接线。否则，连接着信号线时，音箱会保持打开状态。

## **D** 15V （AC适配器）

连接AC适配器（音箱专用）。

## **E** （音量键）

调整音量电平。

-  · 如果断开iPhone/iPod或外接设备时，音量设置在一个较高电平，再次连接并开始播放时音量可能会自动降低。
- 当AC适配器（供音箱部分）断开时，音量电平会重置为默认电平。
  - 用发送器控制AirWired无线设备时，音量调整方法如下。
    - 用iPhone/iPod调整音量电平时，所有AirWired无线设备的音量电平都会改变。
    - 使用某一个AirWired设备调整音量电平时，只有该设备的音量会改变。
  - 当iPhone/iPod和外接设备同时连接和回放时，音量调整方法如下。
    - 用iPhone/iPod调整音量电平时，iPhone/iPod和外接设备的音量都会改变。
    - 使用外接设备调整音量时，只有该设备的音量会改变。

## F 状态指示灯 (LED)

表示音箱部分、发送器部分和iPhone/iPod的状态。已连接的外接设备的状态无法显示。

- 绿色状态指示灯：音箱和发送器打开，操作正常。
- 红色状态指示灯：发生了错误，或音量达到最大或最小电平。

音箱部分		发送器		状态
绿	红	绿	红	
●	○	●	○	iPhone/iPod已连接。
☀ 一次	—	☀ 一次	—	音量电平已经被调整。 发送器的状态指示灯只有在使用音箱的音量键调整音量时才会闪烁。
☀	○	☀	—	连接进行中，请等待。
○	○	○	○	从iPhone/iPod被暂停开始已超过30秒。
—	☀ 一次	—	☀ 一次	iPhone/iPod以无线方式连接时，音箱的音量已经达到最大或最小电平。 发送器的状态指示灯只有在使用音箱的音量键调整音量时才会闪烁。
☀ 一次	☀ 一次	—	—	外接设备已连接到AUX时，音响的音量已经达到最大或最小电平。
—	☀	—	☀	iPhone/iPod的电池电量低。请为iPhone/iPod充电。
●	☀ 2秒	—	☀ 2秒	不支持已连接的iPod。 所支持的iPod请参见“技术规格”。
●	☀	—	☀	连接失败。 正确的纠正方法请参见“故障排除”章节。
○	☀	—	—	音箱部分发生错误。 正确的纠正方法请参见“故障排除”章节。
—	—	○	☀	发送器发生错误。 正确的纠正方法请参见“故障排除”章节。

● ...亮起    ☀ ...闪烁    ○ ...关闭    — ...前一种情况持续发生

## 故障排除

如果音箱和发送器无法正常工作请参考下列列表。如果您遇到的问题无法用以下列出的方法解决，或以下说明无助于您解决问题，请断开电源线插头，然后就近联系授权Yamaha经销商或服务中心。  
与无线连接相关的问题，请提供您所使用的其它无线设备（厂家、型号等）的有关信息。

问题	原因	解决方法
没有声音。	音量降低。	调高音量。
	iPhone/iPod没有牢固连接。	请牢固连接iPhone/iPod。
	外接设备没有牢固连接。	用带有3.5 mm立体声mini插头的连接线将音箱牢固连接到外接设备。
	有耳机连接在iPhone上。	拔除耳机。

问题	原因	解决方法
没有声音。	来自发送器的信号被您的身体或金属物体等挡住。	改变握持的方式、方向，或将发送器转移到远离您的身体或金属障碍物的地方。
	某种设备（微波炉、无线LAN网卡等）的输出信号在2.4 GHz频带附近。	将音箱和发送器移动到远离此类设备的位置。
	发送器离音箱太远。	将发送器移至靠近音箱。
	iPhone/iPod的电池电量低。	请为iPhone/iPod充电。
	音箱没有打开。	请牢固连接AC适配器和电源线。
	连接进行中。	请等待一会。
	音箱部分和发送器因被设置为不同的编组而没有连接。	将音响和发送器都设置为相同的组。
	音箱部分或发送器被连接到另外的AirWired设备。	改变音箱上和发送器上的编组选择开关，从而选择一个不同的组。
改变iPhone/iPod的音量也无法改变音箱的音量。	由于过高音量，保护电路已启动。	调低音量。
改变iPhone/iPod的音量也无法改变音箱的音量。	不支持已连接的iPod，或iPhone/iPod没有牢固连接。	请使用支持的iPod，或牢固连接iPhone/iPod。
iPhone/iPod被断开后，发送器的状态指示灯不会熄灭。	音箱部分或发送器被连接到另外的AirWired设备。	改变音箱上和发送器上的编组选择开关，从而选择一个不同的组。
尽管没有连接iPhone/iPod，但音箱还是忽然发出声音。		
连接无线时，声音断断续续。	如果在音箱和发送器所使用的相同频率上产生噪音，它们会被搜索出来，然后切换到另一个（未使用）能让声音停止断续的频率。	这不是一个故障。如果声音频繁地发生停顿，让音箱和发送器远离诸如Wi-Fi路由器等设备。
红色状态指示灯持续闪烁。	iPhone/iPod的电池电量低。	请为iPhone/iPod充电。
	连接出错，或音箱或发送器出错。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 请牢固连接iPhone/iPod。</li> <li>• 重启iPhone/iPod。</li> <li>• 将iPhone/iPod固件升级为最新版本。</li> <li>• 改变音箱上和发送器上的编组选择开关，从而选择一个不同的组。</li> <li>• 断开电源线插头，等待一会，然后再次连接电源线插头。</li> </ul>

# 주의

## 본 기기를 작동하기 전에 본 설명서를 읽어 주십시오.

최상의 성능을 보장하기 위해 본 설명서를 주의깊게 읽어 주십시오. 나중에 참조 할 수 있도록 안전한 장소에 보관하십시오.

- 본 기기를 통풍이 잘 되고, 서늘하고, 건조하고, 깨끗한 곳에 설치하십시오. 직사 광선, 열원, 진동, 먼지, 습기가 있거나 추운 곳에서 멀리 떨어뜨려 설치하십시오. (본 기기를 자동차 등에서 사용하거나 보관하지 마십시오.)
- 원형거리는 소리를 피하려면 본 기기를 다른 전기 기기, 모터 또는 변압기에서 떨어진 곳에 설치하십시오.
- 본 기기를 찬 곳에서 더운 곳으로 이동하는 등 급격한 온도 변화에 노출시키지 마십시오. 기기 내부에 응결이 발생하는 것을 방지하려면 본 기기를 가습기가 있는 방과 같은 습도가 높은 환경에 두지 마십시오. 감전, 화재, 제품 손상, 또는 부상의 원인이 될 수 있습니다.
- 기기 위로 이물질 혹은 액체가 떨어지거나 뿜 위험이 있는 곳에 본 기기를 설치하지 마십시오. 또한, 다음과 같은 물체를 본 기기 위에 올려 놓지 마십시오.
  - 본 기기 표면에 손상을 입히거나 변색시킬 수 있는 기기.
  - 화재, 제품 손상, 또는 부상의 원인이 될 수 있는 양초와 같은 타는 물체.
  - 감전 또는 제품 손상의 원인이 될 수 있는 액체가 들어 있는 용기.
- 열 복사를 가로막지 않도록 신문, 테이블 커버, 커튼 등으로 본 기기를 덮지 마십시오. 본 기기 내부의 온도가 올라가면 화재, 제품 손상 또는 부상의 원인이 될 수 있습니다.
- 본 기기를 거꾸로 놓고 작동하지 마십시오. 과열되어 손상될 수 있습니다.
- 스위치, 노브 또는 코드에 무리한 힘을 가하지 마십시오.
- 전원 케이블/AC 어댑터를 콘센트에서 뽑을 때는, 코드를 당기지 마시고 AC 플러그를 잡으십시오.
- 본 기기를 화학 용제로 닦지 마십시오. 마감재가 손상될 수 있습니다. 깨끗하고 마른 천으로 닦으십시오.
- 본 기기에 명시된 전압만 사용해야 합니다. 본 기기를 명시된 전압보다 더 높은 전압에서 사용하면 매우 위험하며 화재, 제품 손상, 또는 부상의 원인이 될 수 있습니다. 명시된 전압과 다른 전압을 사용하여 발생한 어떤 손상에 대해서도 Yamaha는 책임을 지지 않습니다.
- 본 기기를 개조하거나 직접 수리하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우, 자격을 갖춘 Yamaha 서비스 센터에 문의하십시오. 어떤 경우에도 본체를 열어서는 안됩니다.
- 본 기기를 휴가 등으로 인해 장시간 사용하지 않을 경우 콘센트에서 AC 플러그를 모두 뽑아 두십시오.
- 본 기기에 결점이 있다고 판단하기에 앞서 일반적인 작동 오류에 대한 "문제 해결" 장을 반드시 읽어 주십시오.

- 본 기기를 이동하기 전에 콘센트에서 AC 플러그를 분리하십시오.
- 본 기기에 부착된 AC 어댑터를 사용하십시오. 부착된 것 이외의 AC 어댑터를 사용하면 화재가 발생하거나 본 기기가 손상될 수 있습니다.
- AC 플러그를 쉽게 뽑을 수 있도록 콘센트 가까운 곳에 본 기기를 설치하십시오.
- 번개가 칠 때, 또는 장기간 방치하거나 사용하지 않을 때 본 기기를 보다 안전하게 보호하려면 콘센트에서 기기를 빼두십시오. 번개 및 전압 충격으로부터 기기 손상을 방지할 수 있습니다.

본 기기를 CRT 방식(브라운관) TV와 너무 가까운 곳에 놓으면 화면 색상이 나빠질 수도 있습니다. 그런 경우에는 본 기기를 TV에서 먼 곳으로 옮기십시오.

심장 박동 조절 장치나 심장 소생기를 착용한 사람으로부터 22 cm 내에서 본 기기를 사용하지 마십시오.

### 경고

화재나 감전의 위험을 줄이려면 본 기기를 빗물이나 습기에 노출시키지 마십시오.

iPhone 또는 iPod이 본 기기에 연결되어 있지 않더라도 본 기기가 콘센트에 연결되어 있는 동안에는 AC 전원으로부터 분리되지 않습니다. 이 상태에서 본 기기는 매우 적은 양의 전력을 소비하도록 설계되었습니다.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

# 기능

## ● Made for iPhone/Made for iPod ●

저음이 매우 박력 있고 왜곡과 소음이 적은 고품질 사운드로 iPhone/iPod에 저장된 음악을 즐기십시오. 또한 충전 크래들을 사용하여 iPhone/iPod을 손쉽게 충전할 수 있습니다.

## ● AirWired를 통한 손쉬운 조작 ●

iPhone/iPod을 송신기에 연결하기만 하면 리모컨으로 작동하여 전원, 볼륨 및 재생을 무선으로 제어할 수 있습니다. 성가신 전원 버튼이나 입력 소스 스위치가 없습니다.

## ● 다중 소스 혼합 ●

iPhone/iPod과 외부 장치가 모두 연결된 경우 모두 동시에 재생할 수 있습니다. 예를 들면, PC에서 영상이나 다른 콘텐츠를 이용하는 동안 iPhone/ipod의 음악을 배경 음악으로 사용할 수 있습니다.

## ● 지능형 볼륨 조절 ●

송신기에서 iPhone/iPod을 분리하면 다음에 연결할 때까지 PDX-W61에 볼륨 레벨이 저장됩니다. PDX-W61은 iPhone/iPod 연결 시 음악 소리가 서서히 커지게 하여 볼륨의 갑작스런 증가를 방지합니다.

---

 "AirWired" 및 "AirWired" 는 Yamaha Corporation 의 상표입니다.

**iPhone™, iPod™** iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano 및 iPod touch 는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc. 의 상표입니다.



"Made for iPod" 및 "Made for iPhone" 은 iPod 또는 iPhone 에 각각 한정되게 연결하도록 디자인되었으며 개발자가 Apple 성능 표준을 만족한다고 보증한 전자 부품을 의미합니다. Apple 은 본 장치의 작동 또는 안전 및 규정 표준의 준수에 대해 책임지지 않습니다.

# 소개

## 이 문서에 사용된 기호

- ☀️ : 유용한 조작 팁을 나타냅니다.
- 참고 : 중요한 안전 정보와 조작 지침을 포함합니다.

## 제공된 부속품

PDX-W61을 사용하기 전에 다음 부속품이 포함되어 있는지 확인하십시오.

여기에 표시된 식별자 (a, b 등)는 빠른 설명서에 사용된 식별자를 가리킵니다. 빠른 설명서를 참조하십시오.

AC 어댑터(스피커용) [a]	×1
전원 케이블 [b]	×1

**참고** AC 어댑터와 전원 케이블을 스피커에 연결한 후 전원 케이블을 콘센트에 연결하십시오.

송신기 [c]	×1
충전 크래들 [d]	×1
AC 어댑터(충전 크래들용) [e]	×1

**참고** AC 어댑터를 충전 크래들에 연결한 후 전원 케이블을 콘센트에 연결하십시오.

레이블(무선 연결 관련 예방 대책)	×1
사용 설명서(본 설명서)	×1
빠른 설명서	×1

# 제품 사양

지원되는 iPhone	iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS
지원되는 iPod	iPod(5세대), iPod classic, iPod nano, iPod touch
AUX 입력 커넥터	3.5 mm 스테레오 미니 잭
채널당 최대 출력(6 Ω 1 kHz, 10% THD)	15 W + 15 W

미국 및 캐나다 모델: AC 120 V, 60 Hz	
기타 모델: AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz	
소비 전력(iPhone/iPod 또는 외부 장치를 연결하지 않았을 때의 소비 전력)	
PDX-W61	10 W(1 W 미만)
YIT-W11TX 또는 YIT-W11TX-A/YIT-W11BC	4 W(0.5 W 미만)
송신 범위	약 20 m(간섭이 없을 시)
작동 온도 범위	5 ~ 35 °C
동시 연결이 가능한 AirWired 장치 수	최대 7대의 AirWired 장치 (장소와 상황에 따라 다름)

AC 어댑터	
스피커용	NU40-8150266-I3 (DC 15 V, 2.66 A)
충전 크래들용	DC 5 V, 1 A

AC 어댑터 모델은 PDX-W61을 구입한 장소에 따라 다를 수 있습니다.

일본/북미/대만 모델: MU12-G050100-A1, 중국 모델: MU12-G050100-A2,  
 호주 모델: MU12-G050100-A3, 영국 모델: MU12-G050100-B2,  
 한국 모델: MU12-G050100-C4, 유럽/동남아시아 모델: MU12-G050100-C5

크기(W × D × H)	350 × 125 × 109 mm
무게(스피커만 해당)	1.7 kg

\* 4세대 이하의 iPod, iPod shuffle, iPod photo 및 iPod mini는 무선 연결용으로 지원되지 않습니다. 지원되지 않는 iPod을 재생하려면 iPod을 AUX에 연결하여 외부 장치로 사용하십시오.

\* 제품 사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

송신기의 "5V 1.0A" 정격 표시는 iPhone/iPod 충전을 위한 표시입니다.

본 장치를 사용하여 iPhone을 충전하는 경우 본 장치가 iPhone의 무선 전파에 영향을 줄 수 있습니다. 통화 시에는 충전 크래들에서 iPhone을 빼십시오. 또한 지역에 따라 본 장치와 iPhone의 무선 전파가 서로 간섭을 일으킬 수 있습니다. 통화에 문제가 있는 경우 송신기와 iPhone을 분리하십시오.

# 제어 및 조작

여기에 표시된 식별자(A, B 등)는 빠른 설명서에 사용된 식별자를 가리킵니다. 빠른 설명서를 참조하십시오.

## C 송신기 (YIT-W11TX 또는 YIT-W11TX-A)

iPhone/iPod을 연결합니다. iPhone/iPod이 연결되면 스피커가 켜집니다.

스피커를 통해 음악을 들으려면 iPhone/iPod에서 재생을 시작하십시오.

언제든지 iPhone/iPod을 연결하거나 분리할 수 있습니다. 송신기에서 iPhone/iPod을 분리하면 스피커에 볼륨 레벨이 저장됩니다. iPhone/iPod을 다시 연결하면 볼륨이 동일 레벨로 설정됩니다.

### 참고

- iPhone/iPod이 보호 케이스에 들어 있으면 케이스를 제거한 후 iPhone/iPod을 연결하십시오. 보호 케이스에 들어 있는 동안 iPhone/iPod을 강제로 연결하려고 하면 커넥터가 손상될 수 있습니다.
- 송신기는 iPhone/iPod 배터리의 전력을 사용하여 작동합니다. iPhone/iPod 배터리의 전력이 평소보다 빨리 줄어들 수 있으므로 배터리를 자주 충전하십시오.



재생 중에 iPhone으로 전화를 받으면 재생이 자동으로 중지됩니다. 전화가 끝나면 재생이 다시 시작됩니다.

## d 충전 크래들 (YIT-W11BC)

송신기에 연결된 iPhone/iPod의 배터리를 충전합니다.

### A 그룹 선택 스위치

이 스위치를 사용하여 스피커와 송신기 양쪽의 그룹 설정을 변경합니다. 스피커와 송신기를 무선으로 연결하려면 동일 그룹으로 설정하십시오.

그룹을 전환하려면 빠른 설명서를 참조하십시오.

### 참고

스피커를 사용할 때는 송신기를 그룹 A로 설정하고, 다른 AirWired 장치를 제어할 때는 그룹 B를 사용하십시오.



동일 그룹으로 설정한 경우 송신기를 사용하여 최대 7대의 AirWired 장치를 제어할 수 있습니다.

## B 5V (AC 어댑터)

AC 어댑터(충전 크래들용)를 연결합니다.

### C AUX

외부 장치를 연결합니다. 외부 장치가 연결되면 스피커가 켜집니다.

스피커를 통해 음악을 들으려면 외부 장치에서 재생을 시작하십시오.



외부 장치를 스피커에 연결하려면 시판 중인 3.5 mm 스테레오 미니 플러그 케이블을 사용하십시오.

### 참고

외부 장치를 분리하는 경우에는 AUX에서 케이블을 제거해야 합니다. 그렇지 않으면 케이블이 연결된 동안 스피커가 켜져 있습니다.

## D 15V (AC 어댑터)

AC 어댑터(스피커용)를 연결합니다.

### E / (볼륨 키)

볼륨 레벨을 조절합니다.



- iPhone/iPod 또는 외부 장치를 분리할 때 볼륨이 높은 레벨로 설정된 경우 재생 시작 시 볼륨이 자동으로 낮아질 수 있습니다.
- AC 어댑터(스피커용)를 분리하면 볼륨 레벨이 기본 볼륨 레벨로 재설정됩니다.
- 송신기를 사용하여 AirWired 장치를 제어하면 볼륨이 다음과 같이 조절됩니다.
  - iPhone/iPod을 사용하여 볼륨 레벨을 조절하면 모든 AirWired 장치의 볼륨 레벨이 변경됩니다.
  - AirWired 장치 중 하나를 사용하여 볼륨 레벨을 조절하면 해당 장치의 볼륨 레벨만 변경됩니다.
- iPhone/iPod과 외부 장치가 연결되어 동시에 재생하고 있으면 볼륨이 다음과 같이 조절됩니다.
  - iPhone/iPod을 사용하여 볼륨 레벨을 조절하면 iPhone/iPod과 외부 장치 모두의 볼륨 레벨이 변경됩니다.
  - 외부 장치를 사용하여 볼륨 레벨을 조절하면 해당 장치의 볼륨 레벨만 변경됩니다.

## F 상태 표시등(LED)

스피커, 송신기 및 연결된 iPhone/iPod의 상태를 나타냅니다. 연결된 외부 장치의 상태는 나타내지 않습니다.

- 녹색 상태 표시등: 스피커와 송신기가 켜져 있고 정상 작동 중입니다.
- 적색 상태 표시등: 오류가 발생했거나 최대 또는 최소 볼륨 레벨에 도달했습니다.

스피커		송신기		상태
녹색	적색	녹색	적색	
●	○	●	○	iPhone/iPod이 연결되어 있습니다.
☀ 한 번	-	☀ 한 번	-	볼륨 레벨이 조절되었습니다. 스피커의 볼륨 키를 사용하여 볼륨을 조절했을 때만 송신기의 상태 표시등이 점멸합니다.
☀	○	☀	-	연결 중입니다. 잠시 기다려 주십시오.
○	○	○	○	iPhone/iPod을 일시 중지한 후 30초가 지났습니다.
-	☀ 한 번	-	☀ 한 번	iPhone/iPod이 무선으로 연결되어 있을 때 스피커의 최대 또는 최소 볼륨 레벨에 도달했습니다. 스피커의 볼륨 키를 사용하여 볼륨을 조절했을 때만 송신기의 상태 표시등이 점멸합니다.
☀ 한 번	☀ 한 번	-	-	외부 장치가 AUX에 연결되어 있을 때 스피커의 최대 또는 최소 볼륨 레벨에 도달했습니다.
-	☀	-	☀	iPhone/iPod의 배터리 잔량이 부족합니다. iPhone/iPod을 충전하십시오.
●	☀ 2초	-	☀ 2초	연결된 iPod이 지원되지 않습니다. 지원되는 iPod은 "제품 사양"을 참조하십시오.
●	☀	-	☀	연결하지 못했습니다. 적절한 해결책은 "문제 해결"을 참조하십시오.
○	☀	-	-	스피커에 오류가 발생했습니다. 적절한 해결책은 "문제 해결"을 참조하십시오.
-	-	○	☀	송신기에 오류가 발생했습니다. 적절한 해결책은 "문제 해결"을 참조하십시오.

● ...점등    ☀ ...점멸    ○ ...꺼짐    - ...이전 상태 계속

## 문제 해결

스피커나 송신기가 올바르게 작동하지 않으면 아래 표를 참조하십시오. 아래에 해당되지 않는 문제가 발생한 경우 또는 아래 해결책이 도움이 안 되는 경우 전원 케이블을 분리하고 가까운 공인 Yamaha 대리점이나 서비스 센터로 문의하십시오.  
무선 연결과 관련된 문제의 경우 사용 중인 다른 무선 장치(제조업체, 모델 번호 등)에 대한 정보를 제공해 주십시오.

문제	원인	해결책
사운드가 들리지 않습니다.	볼륨이 낮습니다.	볼륨을 올리십시오.
	iPhone/iPod이 제대로 연결되지 않았습니다.	iPhone/iPod을 제대로 연결하십시오.
	외부 장치가 제대로 연결되지 않았습니다.	3.5 mm 스테레오 미니 플러그 케이블을 스피커와 외부 장치에 제대로 연결하십시오.
	이어폰이 iPhone에 연결되어 있습니다.	이어폰을 제거하십시오.



문제	원인	해결책
사운드가 들리지 않습니다.	송신기의 신호가 사용자의 몸이나 금속성 물체 등으로 막혀 있습니다.	사용자의 몸이나 금속성 물체가 신호를 막지 않도록 송신기의 잡는 방식, 방향 또는 위치를 변경하십시오.
	2.4 GHz 주파수 대역 신호를 출력하는 장치(전자 레인지, 무선 LAN 등)가 부근에 있습니다.	스피커와 송신기를 장치로부터 떨어뜨리십시오.
	송신기가 스피커로부터 너무 멀리 있습니다.	송신기를 스피커 가까이로 가져가십시오.
	iPhone/iPod의 배터리 잔량이 부족합니다.	iPhone/iPod을 충전하십시오.
	스피커가 켜져 있지 않습니다.	AC 어댑터와 전원 케이블을 제대로 연결하십시오.
	연결 중입니다.	잠시 기다려 주십시오.
	스피커와 송신기가 서로 다른 그룹으로 설정되어 있어 연결되지 않습니다.	스피커와 송신기를 모두 동일한 그룹으로 설정하십시오.
	스피커나 송신기가 다른 AirWired 장치에 연결되어 있습니다.	스피커와 송신기의 그룹 선택 스위치를 변경하여 다른 그룹을 선택하십시오.
볼륨이 지나치게 높아서 보호 회로가 활성화되었습니다.	볼륨을 내리십시오.	
iPhone/iPod의 볼륨을 변경해도 스피커의 볼륨이 바뀌지 않습니다.	연결된 iPod이 지원되지 않거나 iPhone/iPod이 제대로 연결되지 않았습니다.	지원되는 iPod을 사용하거나 iPhone/iPod을 제대로 연결하십시오.
iPhone/iPod을 분리한 후 송신기의 상태 표시등이 꺼지지 않습니다.	스피커나 송신기가 다른 AirWired 장치에 연결되어 있습니다.	스피커와 송신기의 그룹 선택 스위치를 변경하여 다른 그룹을 선택하십시오.
iPhone/iPod이 연결되어 있지 않은데도 스피커에서 갑자기 소리가 납니다.		
무선 연결 시 소리가 간헐적으로 중지됩니다.	스피커와 송신기가 사용 중인 동일 주파수에서 소음이 발생하는 경우 스피커와 송신기가 사용되지 않는 다른 주파수를 검색하여 해당 주파수로 전환하므로 소리가 간헐적으로 중지될 수 있습니다.	고장이 아닙니다. 소리가 자주 중지되면 스피커와 송신기를 Wi-Fi 라우터 등의 장치로부터 떨어뜨리십시오.
적색 상태 표시등이 계속 점멸하고 있습니다.	iPhone/iPod의 배터리 잔량이 부족합니다.	iPhone/iPod을 충전하십시오.
	연결하지 못했거나 스피커 또는 송신기에서 오류가 발생했습니다.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPhone/iPod을 제대로 연결하십시오.</li> <li>• iPhone/iPod을 다시 시작하십시오.</li> <li>• iPhone/iPod 펌웨어를 최신 버전으로 업데이트하십시오.</li> <li>• 스피커와 송신기의 그룹 선택 스위치를 변경하여 다른 그룹을 선택하십시오.</li> <li>• 전원 케이블을 분리하고 잠시 기다렸다가 다시 전원 케이블을 연결하십시오.</li> </ul>

